

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 06 Năm 2011

Đơn vị tính : VN đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý 2	Số đầu năm
1	2	3	4	5
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100		14,340,905,853	18,124,144,123
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		1,025,084,930	835,024,358
1. Tiền	111	V.01	1,025,084,930	835,024,358
2. Các khoản tương đương tiền	112		-	-
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	-	-
1. Đầu tư ngắn hạn	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)	129		-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		5,386,106,032	6,384,579,589
1. Phải thu khách hàng	131		2,052,122,943	4,608,839,139
2. Trả trước cho người bán	132		2,103,073,420	718,096,829
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	1,230,909,669	1,057,643,621
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		-	-
IV. Hàng tồn kho	140		5,585,742,708	10,359,447,834
1. Hàng tồn kho	141	V.04	5,585,742,708	10,359,447,834
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		2,343,972,183	545,092,342
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		337,570,044	174,323,403
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		5,054,100	5,692,228
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	154	V.05	-	-
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		2,001,348,039	365,076,711



TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý 2	Số đầu năm
1	2	3	4	5
B - TÀI SẢN DÀI HẠN (200= 210 +220+ 240 + 250 + 260)	200		190,277,512,136	172,466,142,941
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212		-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06	-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07	-	-
4. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		-	-
II. Tài sản cố định	220		155,868,249,327	135,918,242,103
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	53,483,402,306	54,887,086,876
- Nguyên giá	222		91,904,990,840	91,769,616,371
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(38,421,588,534)	(36,882,529,495)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	-	-
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	63,432,651,752	64,200,426,817
- Nguyên giá	228		65,887,626,817	65,887,626,817
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(2,454,975,065)	(1,687,200,000)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	38,952,195,269	16,830,728,410
III. Bất động sản đầu tư	240	V.12	-	-
- Nguyên giá	241		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		-	-
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		21,356,000,000	21,356,000,000
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		11,600,000,000	11,600,000,000
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	10,460,000,000	10,460,000,000
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	259		(704,000,000)	(704,000,000)
V. Tài sản dài hạn khác	260		13,053,262,809	15,191,900,838
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	12,990,876,009	15,079,514,038
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21	-	-
3. Tài sản dài hạn khác	268		62,386,800	112,386,800
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		204,618,417,989	190,590,287,064



NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý 2	Số đầu năm
1	2	3	4	5
NGUỒN VỐN				
A. NỢ PHẢI TRẢ (300= 310+330)	300		64,543,497,552	47,242,781,092
I. Nợ ngắn hạn	310		46,020,614,954	28,810,214,494
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	31,829,070,000	18,385,800,000
2. Phải trả người bán	312		1,523,494,593	1,518,587,572
3. Người mua trả tiền trước	313		435,056,756	340,755,716
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	1,640,236,680	2,311,738,236
5. Phải trả người lao động	315		414,357,991	909,623,166
6. Chi phí phải trả	316	V.17	888,268,730	587,042,964
7. Phải trả nội bộ	317		-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	10,178,480,723	5,838,405,428
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		(888,350,519)	(1,081,738,588)
II. Nợ dài hạn	330		18,522,882,598	18,432,566,598
1. Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19	-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333		1,021,882,598	1,021,882,598
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	17,501,000,000	17,410,684,000
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		-	-
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)	400		140,074,920,437	143,347,505,972
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.22	140,074,920,437	143,347,505,972
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		130,000,000,000	130,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		910,000,000	910,000,000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4. Cổ phiếu ngân quỹ (*)	414		-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	2,537,369
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		5,743,534,499	5,523,354,513
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		1,175,321,702	873,411,576
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		2,246,064,236	6,038,202,514
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	432	V.23	-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (430=300+400)	430		204,618,417,989	190,590,287,064

Lập ngày 16 tháng 07 năm 2011

Lập biểu

Kế toán trưởng

Giám đốc





3/3



Văn Công Đức

Nguyễn Đức Hiệp

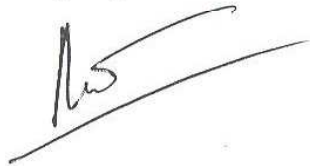
Hồ Kiên Cường

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ
Quý 2 Năm 2011

Đơn vị tính : VN đồng

CHỈ TIÊU	Mã	Thuyết minh	Quý 2		Lũy kế đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	5	4	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ		VI.25	17,520,984,533	12,481,612,343	32,976,212,223	23,267,767,279
2. Các khoản giảm trừ			20,811,086	-5,715,731	39,332,022	888,338,794
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01-03)	10		17,500,173,447	12,487,328,074	32,936,880,201	22,379,428,485
4. Giá vốn bán hàng	11	VI.27	12,602,164,432	8,297,756,253	22,341,200,628	15,115,006,851
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		4,898,009,015	4,189,571,821	10,595,679,573	7,264,421,634
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21		702,708,832	654,927,080	1,392,898,198	1,588,195,122
7. Chi phí tài chính	22	VI.26	947,228,781	410,938,161	1,868,816,161	767,535,405
- Trong đó : Chi phí lãi vay	23		942,341,514	346,892,291	1,848,117,977	701,048,124
8. Chi phí bán hàng	24		13,646,364	124,743,726	161,603,483	124,743,726
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		3,117,819,224	2,926,332,459	6,537,700,162	5,883,918,050
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21-22) - (24+25)}	30		1,522,023,478	1,382,484,555	3,420,457,965	2,076,419,575
11. Thu nhập khác	31		126,545,518	58,934,280	210,169,193	164,596,663
12. Chi phí khác	32		78,405,625	11,498,585	78,438,470	12,484,580
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		48,139,893	47,435,695	131,730,723	152,112,083
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		1,570,163,371	1,429,920,250	3,552,188,688	2,228,531,658
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.30	484,773,028	35,465,496	961,440,459	61,561,047
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.30				
17. Lợi nhuận sau thuế TNDN (60=50-51-52)	60		1,085,390,343	1,394,454,754	2,590,748,229	2,166,970,611
+ Phân chia lợi nhuận cho đối tác			246,898,288	62,954,269	344,683,993	62,954,269
+ Lợi nhuận còn lại sau khi chia			838,492,055	1,331,500,485	2,246,064,236	2,104,016,342
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		83	107	199	167

Người lập biểu



Văn Công Đức

Kế toán trưởng



Nguyễn Đức Hiệp

Lập ngày 16 tháng 07 năm 2011

Giám đốc



Hồ Kiên Cường

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
(Theo phương pháp trực tiếp)
Quý 2 năm 2011

Đơn vị tính: đồng VN

Chỉ tiêu	Mã số	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý 2	
		Năm 2011	Năm 2010
1	2	4	5
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	36,761,821,907	26,831,761,789
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hóa và dịch vụ	02	11,981,300,274	13,195,939,591
3. Tiền chi trả cho người lao động	03	5,832,779,897	5,275,715,565
4. Tiền chi trả lãi vay	04	3,319,498,157	2,797,828,853
5. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	05	1,360,986,439	26,095,551
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	16,607,103,746	17,280,117,425
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07	24,658,939,267	17,176,938,021
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	6,215,421,619	5,639,361,633
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	19,576,369,299	716,892,645
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22	5,000,000	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		450,000,000
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	14,268,073	20,991,876
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	-19,557,101,226	-1,145,900,769
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32		
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	26,258,586,000	1,077,000,000
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	12,725,000,000	4,515,889,236
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	1,060,000	24,791,000
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	13,532,526,000	-3,463,680,236
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50= 20 + 30 + 40)	50	190,846,393	1,029,780,628
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	835,024,358	1,810,398,851
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-785,821	
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70= 50 + 60 + 61)	70	1,025,084,930	2,840,179,479

Người lập biểu


Văn Công Đức

Kế toán trưởng


Nguyễn Đức Hiệp

Lập ngày 16 tháng 07 năm 2011

Giám đốc




Hồ Kiên Cường

Đơn vị tính : VN đồng

THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KÊ TOÁN

	Cuối kỳ	Đầu năm			
01- Tiền					
- Tiền mặt	119,361,032	103,219,890			
- Tiền gửi Việt nam đồng	804,942,756	674,327,673			
- Tiền gửi ngoại tệ	50,781,142	57,476,795			
- Tiền đang chuyển	50,000,000				
Cộng	1,025,084,930	835,024,358			
02 - Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	Cuối kỳ	Đầu năm			
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn					
- Tiền gửi có kỳ hạn					
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn					
Cộng	-	-			
03- Các khoản phải thu ngắn hạn khác	Cuối kỳ	Đầu năm			
- Phải thu về cổ phần hoá					
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia					
- Phải thu người lao động					
- Phải thu khác	1,230,909,669	1,057,643,621			
Cộng	1,230,909,669	1,057,643,621			
04- Hàng tồn kho	Cuối kỳ	Đầu năm			
- Hàng mua đang đi trên đường					
- Nguyên liệu, vật liệu	413,392,341	423,487,051			
- Công cụ, dụng cụ	94,474,342	207,088,345			
- Chi phí SX, KD dở dang					
- Thành phẩm					
- Hàng hóa	353,576,410	387,583,099			
- Hàng gửi đi bán					
- Hàng hoá kho bảo thuế					
- Hàng hoá bất động sản	4,724,299,615	9,341,289,339			
Cộng giá gốc hàng tồn kho	5,585,742,708	10,359,447,834			
05- Thuế và các khoản phải thu nhà nước	Cuối kỳ	Đầu năm			
- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa					
- Các khoản phải thu Nhà nước:					
+ Thuế tiêu thụ đặc biệt nộp thừa					
+ Thuế khác					
Cộng	-	-			
08- Tăng giảm TSCĐ hữu hình					
Khoản mục	Nhà cửa Vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị dụng cụ Q. lý & TSC Đ Khác	Cộng
Nguyên giá					

CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH GOLF VIỆT NAM

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

37 Đường 3/2, Phường 8, TP. Vũng Tàu

QUÝ 2 / 2011

1. Số dư đầu kỳ	79,546,563,444	7,227,636,292	3,319,597,966	1,785,752,669	91,879,550,371
2. Tăng trong kỳ	-	26,272,764	-	129,626,567	155,899,331
- Mua trong kỳ	-	26,272,764	-	20,745,455	47,018,219
- Đầu tư XD/CB hoàn thành	-	-	-	-	-
- Tăng khác (chuyển NB)	-	-	-	108,881,112	108,881,112
3. Giảm trong kỳ	-	-	-	130,458,862	130,458,862
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	21,577,750	21,577,750
- Giảm khác (chuyển NB)	-	-	-	108,881,112	108,881,112
4. Số dư cuối kỳ	79,546,563,444	7,253,909,056	3,319,597,966	1,784,920,374	91,904,990,840
<u>Trong đó:</u>					
- Đà Lạt	33,410,884,016	2,596,393,384	554,504,300	144,433,895	36,706,215,595
- Cần Thơ	46,135,679,428	4,605,261,544	567,619,349	1,376,130,011	52,684,690,332
- VPCTY	-	-	1,761,260,031	264,356,468	2,025,616,499
- HCM	-	-	-	-	-
- Quảng Nam	-	52,254,128	436,214,286	-	488,468,414

Giá trị hao mòn lũy kế

1. Số dư đầu kỳ	28,527,480,996	6,337,687,331	1,147,272,460	1,650,819,205	37,663,259,992
2. Tăng trong kỳ	598,831,275	57,187,555	103,737,388	104,289,283	864,045,501
- Khấu hao trong năm	598,831,275	57,187,555	103,737,388	18,075,525	777,831,743
- Tăng khác (chuyển NB)	-	-	-	86,213,758	86,213,758
3. Giảm trong kỳ	-	-	-	105,716,959	105,716,959
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	19,503,201	19,503,201
- Giảm khác (chuyển NB)	-	-	-	86,213,758	86,213,758
4. Số dư cuối kỳ	29,126,312,271	6,394,874,886	1,251,009,848	1,649,391,529	38,421,588,534

Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình

Số dư đầu kỳ	51,019,082,448	889,948,961	2,172,325,506	134,933,464	54,216,290,379
Số dư cuối kỳ	50,420,251,173	859,034,170	2,068,588,118	135,528,845	53,483,402,306
<u>Trong đó:</u>					
- Đà Lạt	14,782,677,526	404,113,783	467,863,010	54,997,351	15,709,651,670
- Cần Thơ	35,637,573,647	409,021,510	419,801,800	46,336,535	36,512,733,492
- VPCTY	-	-	1,090,045,336	34,194,959	1,124,240,295
- HCM	-	-	-	-	-
- Quảng Nam	-	45,898,877	90,877,972	-	136,776,849

10 - Tăng giảm TSCĐ vô hình

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	TSCĐ vô hình khác	Cộng
Nguyên giá			-
1. Số dư đầu kỳ	65,887,626,817	-	65,887,626,817
2. Tăng trong kỳ	-	-	-
- Mua trong kỳ	-	-	-
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp	-	-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH GOLF VIỆT NAM

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

37 Đường 3/2, Phường 8, TP. Vũng Tàu

QUÝ 2 / 2011

- Tăng do hợp nhất kinh doanh	-	-	-
- Tăng khác	-	-	-
3. Giảm trong kỳ	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-
4. Số dư cuối kỳ	65,887,626,817	-	65,887,626,817
<i>Trong đó:</i>			
- Đà Lạt	26,995,200,000	-	26,995,200,000
- Cần Thơ	38,892,426,817	-	38,892,426,817

Giá trị hao mòn lũy kế			
1. Số dư đầu kỳ	2,071,087,532	-	2,071,087,532
2. Tăng trong kỳ	383,887,533	-	383,887,533
- Khấu hao trong kỳ	383,887,533	-	383,887,533
- Tăng khác	-	-	-
3. Giảm trong kỳ	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-
4. Số dư cuối kỳ	2,454,975,065	-	2,454,975,065

Giá trị còn lại của TSCĐ vô hình			
Số dư đầu kỳ	63,816,539,285	-	63,816,539,285
Số dư cuối kỳ	63,432,651,752	-	63,432,651,752
<i>Trong đó:</i>			
- Đà Lạt	25,038,048,000	-	25,038,048,000
- Cần Thơ	38,394,603,752	-	38,394,603,752

11- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:

	Đầu kỳ	Phát sinh tăng	Phát sinh giảm	Cuối kỳ
a./ Dự án đầu tư K/s Golf 1 mới	14,342,346,390	620,500,717	-	14,962,847,107
<i>Trong đó:</i>				
++ Chi phí khảo sát địa chất	160,593,133	-	-	160,593,133
++ Chi phí tư vấn lập dự án đầu tư	2,253,640,773	-	-	2,253,640,773
++ Chi phí thẩm định thiết kế	24,942,000	-	-	24,942,000
++ Chi phí thẩm tra thiết kế kỹ thuật dự t	272,727,273	-	-	272,727,273
++ Lãi vay	9,807,439,679	485,524,717	-	10,292,964,396
++ Chi phí khác	827,532	-	-	827,532
++ Trích khấu hao QSD đất	1,822,176,000	134,976,000	-	1,957,152,000
b./ Chi phí dự án Bến đầm Côn đảo	39,701,061	-	-	39,701,061
c./ Chi phí sửa chữa K.s Golf Hội An	3,758,068,954	42,107,272	-	3,800,176,226
d./ Chi phí đầu tư dự án mua Khách sạn tại Cambodia	6,406,499,480	13,741,081,395	-	20,147,580,875
<i>Trong đó:</i>				
++ Tiền cọc theo hợp đồng (tương đương 931.000 USD)	6,262,500,000	13,061,610,000	-	19,324,110,000
++ Chi phí lãi vay	99,129,033	614,943,279	-	714,072,312
++ Chi phí khác	44,870,447	64,528,116	-	109,398,563
e./ Chi phí thành lập Cty CP Golf Sài Gòn	-	1,890,000	-	1,890,000

Cộng	24,546,615,885	14,405,579,384	-	38,952,195,269
-------------	-----------------------	-----------------------	----------	-----------------------

13- Các khoản đầu tư tài chính dài hạn

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị
a. Đầu tư vào Công ty con				
b. Đầu tư vào công ty liên kết liên doanh		11,600,000,000		11,600,000,000
+ Công ty cổ phần DL Golf Vũng tàu (VINAGOLF góp 40% vốn điều lệ theo tiến độ thi công - Vốn điều lệ 50 tỷ). Tăng 450.000.000 đồng do Cty VINAGOLF chuyển tiền góp vốn theo tiến độ .		11,600,000,000		11,600,000,000
b. Đầu tư dài hạn khác		9,756,000,000		9,756,000,000
- Đầu tư cổ phiếu				
- Đầu tư trái phiếu				
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu				
- Cho vay dài hạn				
- Đầu tư dài hạn khác		9,756,000,000		9,756,000,000
+ Công ty CPDL Mêkông-Mỹ Tho (VINAGOLF góp 10% vốn điều lệ, vốn góp theo tiến độ).		8,500,000,000		8,500,000,000
+ Công ty cổ phần du lịch 5 sao	80,000	800,000,000	80,000	800,000,000
+ Cổ phiếu nhiệt điện BRVT *** Đã trích dự phòng giảm giá	10,000	800,000,000 (704,000,000)	10,000	800,000,000 (704,000,000)
+ CTCP giải trí thể thao Minh Đạm (VINAGOLF góp 20% vốn điều lệ, vốn góp theo tiến độ).		360,000,000		360,000,000
Cộng		21,356,000,000		21,356,000,000

14- Chi phí trả trước dài hạn

	Đầu kỳ	Phát sinh tăng	Phát sinh giảm	Cuối kỳ
+ Đà Lạt	11,311,363,672	145,867,144	728,128,776	10,729,102,040
- Tiền thuê đất khách sạn Golf 1	1,990,000,010	-	39,999,984	1,950,000,026
- Tiền thuê đất khách sạn Golf 3	699,999,984	-	20,000,016	679,999,968
- Chi phí sửa chữa lớn 3 K/s Golf 1,2,3	1,404,388,606	96,580,700	332,610,853	1,168,358,453
- Giá trị công cụ xuất dùng chưa phân bổ	981,497,624	49,286,444	304,887,857	725,896,211
- Chi phí thanh lý hợp đồng trước hạn G1(*)	5,999,000,000	-	-	5,999,000,000
- Chi phí S/c thay khóa điện tử phòng KS	236,477,448	-	30,630,066	205,847,382
+ Cần Thơ	1,799,200,222	173,722,811	472,710,075	1,500,212,958
- Giá trị công cụ xuất dùng chưa phân bổ	1,432,433,862	141,822,811	387,407,048	1,186,849,625
- Chi phí S/c WC tầng trệt	-	-	-	-
- Chi phí S/c vũ trường	-	-	-	-
- Chi phí S/c thay khóa điện tử phòng KS	20,810,151	-	20,810,151	-
- Chi phí S/c khách sạn năm 2008	345,956,209	31,900,000	64,492,876	313,363,333
+ HCM	5,172,159	1,134,577	6,306,736	-

CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH GOLF VIỆT NAM

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

37 Đường 3/2, Phường 8, TP. Vũng tàu				QUÝ 2 / 2011
- Giá trị công cụ xuất dùng chưa phân bổ	5,172,159	1,134,577	6,306,736	-
+ VPCTY	18,334,491	17,879,464	15,707,417	20,506,538
- Giá trị công cụ xuất dùng chưa phân bổ	18,334,491	17,879,464	15,707,417	20,506,538
+ HỘI AN	874,496,843	30,627,191	164,069,561	741,054,473
- Công cụ lao động chờ phân bổ	809,833,237	29,745,466	150,995,985	688,582,718
- Chi phí SC chờ phân bổ	64,663,606	881,725	13,073,576	52,471,755
Cộng	14,008,567,387	369,231,187	1,386,922,565	12,990,876,009

(*) Chi phí thanh lý trước thời hạn hợp đồng số 01/HDKT/T.UY ngày 05/08/1993 của Thành ủy Đà Lạt để chuyển sang Sở Tài nguyên môi trường tỉnh Lâm đồng trực tiếp ký hợp đồng thuê đất mới.

15- Vay và nợ ngắn hạn	Cuối kỳ	Đầu năm
- Vay ngắn hạn	23,462,270,000	3,494,000,000
NH VCB CN Đà Lạt (HẾTĐ số 0071/TDA/09LD)		1,440,000,000
Vay NH VCB CN Đà Lạt (HỀ 0580/TDA/10LD)	1,400,000,000	1,400,000,000
Vay NH VCB CN Đà Lạt HỀ số HD 0106/TDA/09LD	3,000,000,000	654,000,000
Vay NH BIDV	2,657,270,000	
Vay khác (vay cá nhân)	16,405,000,000	
- Nợ dài hạn đến hạn trả	8,366,800,000	14,891,800,000
NH ĐPTT CN BRVT - HỀ 11/HỀ-GOLF	3,415,000,000	6,640,000,000
NH VCB CN Đà Lạt - HỀ 0534/TDH/07/CD	4,951,800,000	8,251,800,000
Cộng	31,829,070,000	18,385,800,000

16- Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Cuối kỳ	Đầu năm
- Thuế GTGT (*)	557,863,665	422,380,821
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt	7,427,143	9,467,906
- Thuế xuất, nhập khẩu		
- Thuế Thu nhập doanh nghiệp	1,027,303,834	1,792,545,332
- Thuế Thu nhập cá nhân	42,587,938	29,183,999
- Thuế tài Nguyên		
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất		
- Các loại Thuế khác (**)		
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác		
Cộng	1,635,182,580	2,253,578,058

(*) Bao gồm cả số thuế GTGT còn được khấu trừ số tiền thể hiện ở mục 152 trên bảng cân đối kế toán .

17- Chi phí phải trả	Cuối kỳ	Đầu năm
- Lãi vay phải trả		574,188,335
- Chi phí phải trả khác	888,268,730	12,854,629
Cộng	888,268,730	574,188,335

18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tài sản thừa chờ xử lý		
- Bảo hiểm xã hội, y tế, thất nghiệp	105,570,189	103,754,182

37 Đường 3/2, Phường 8, TP. Vũng tàu

QUÝ 2 / 2011

- Kinh phí công đoàn	53,999,331	78,878,514
- Phải trả về cổ phần hoá		
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
- Doanh thu chưa thực hiện		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	10,018,911,203	5,713,932,910
* Quỹ phục vụ	1,086,022,296	1,302,599,107
+ Đà Lạt	41,338,574	195,676,226
+ Cần Thơ	92,441,056	244,406,387
+ VPCTY	865,255,576	842,239,171
+ Hội AN	86,987,090	20,277,323
* Cổ tức năm 2006 chưa trả	1,970,000	1,970,000
* Cổ tức năm 2007 chưa trả	153,322,000	153,842,000
* Cổ tức năm 2008 chưa trả	324,713,500	324,713,500
* Cổ tức năm 2009 chưa trả	3,660,000,000	3,660,000,000
* Cổ tức năm 2010 chưa trả	4,550,000,000	
* Phải trả Cty Xây dựng & cấp thoát nước Quảng Nam	140,995,000	174,997,000
* Phải trả khác	101,888,407	95,811,303
Cộng	10,178,480,723	5,896,565,606

(*) Cổ tức 2006, 2007, 2008 phát sinh tăng so với số dư đầu năm do Cty PVFC chuyển trả lại Cty VINAGOLF số cổ tức Cty VINAGOLF ủy thác chi trả nhưng cổ đông chưa nhận.

20- Vay và nợ dài hạn

a- Vay dài hạn

- Vay ngân hàng (*)

(*) Chi tiết số dư cuối kỳ vay dài hạn ngân hàng :

Số hợp đồng & Bên cho vay	Ngày đáo hạn	Lãi suất	Thời hạn	Số dư nợ gốc cuối kỳ	Số dư đến hạn phải trả
NH VCB CN Đà Lạt - HĐ 0534/TDHD/07/CD	11/12/2012	Thả nổi có điều chỉnh	60 tháng	11,545,800,000	4,951,800,000
NH VCB CN Đà Lạt - HĐ 0440/TDHD/08/CD	24/10/2009	Thả nổi có điều chỉnh	30 tháng	3,570,000,000	
NH ĐTPPT CN BRVT - HĐ 11/HĐ-GOLF	19/12/2011	Thả nổi có điều chỉnh	57 tháng	3,465,000,000	3,415,000,000
NH ĐTPPT CN BRVT - HĐ số 00760/2010/00002027		Thả nổi có điều chỉnh	40 tháng	4,545,000,000	
NH ĐTPPT CN BRVT - HĐ số 760.2010.00002084		Thả nổi có điều chỉnh		342,000,000	
NH ĐTPPT CN BRVT		Thả nổi có điều chỉnh		2,400,000,000	
Tổng cộng				25,867,800,000	8,366,800,000

- Vay đối tượng khác

- Trái phiếu phát hành

b- Nợ dài hạn

- Thuê tài chính

- Nợ dài hạn khác

Cộng			17,501,000,000	26,424,000,000
22- Vốn chủ sở hữu				
a- Bảng đối chiếu biến động vốn chủ sở hữu				
	Đầu năm	Tăng	Giảm	Cuối kỳ
- Vốn chủ sở hữu	130,000,000,000	-	-	130,000,000,000
- Thặng dư vốn	910,000,000	-	-	910,000,000
- Chênh lệch tỷ giá	2,537,369	545,105	3,082,474	-
- Quỹ đầu tư phát triển	5,523,354,513	220,179,986	-	5,743,534,499
- Quỹ dự phòng tài chính	873,411,576	301,910,126	-	1,175,321,702
- Quỹ thưởng giám đốc	-	-	-	-
- Lợi nhuận chưa phân phối (*)	6,038,202,514	2,246,064,236	6,038,202,514	2,246,064,236
Trong đó : năm nay	-	2,246,064,236	-	2,246,064,236
năm trước	6,038,202,514	-	6,038,202,514	-
Cộng	143,347,505,972	2,768,699,453	6,041,284,988	140,074,920,437

(*) Xem chi tiết phân phối lợi nhuận ở mục c

	Cuối kỳ	Đầu năm
b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu		
- Vốn góp Nhà nước (51%)	66,300,000,000	66,300,000,000
- Vốn góp của đối tượng khác (49%)	63,700,000,000	63,700,000,000
Cộng	130,000,000,000	130,000,000,000

* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm

* Số lượng cổ phiếu quỹ :

	Kỳ này	Lũy kế
c- Phân phối Lợi nhuận		
- Số dư đầu kỳ	7,445,774,695	6,038,202,514
- Tăng trong kỳ	1,085,390,343	2,590,748,229
+ Lợi nhuận tăng trong kỳ	1,085,390,343	2,590,748,229
+ Điều chỉnh tăng khác	-	-
- Giảm trong kỳ	6,285,100,802	6,382,886,507
+ Chia Lợi nhuận cho đối tác	246,898,288	344,683,993
+ Chia cổ tức năm trước	4,550,000,000	4,550,000,000
+ Trích lập các quỹ	1,488,202,514	1,488,202,514
<i>Trong đó :</i>		
++ Bổ sung quỹ ĐT&PT từ LN năm trước còn thừa	-	-
++ Trích lập quỹ ĐT&PT từ LN năm trước	220,179,986	220,179,986
++ Bổ sung quỹ ĐT&PT từ thuế TNDN được miễn trong kỳ	-	-
++ Trích lập quỹ khen thưởng từ LN năm trước	966,112,402	966,112,402
++ Trích lập quỹ dự phòng tài chính	301,910,126	301,910,126
+ Điều chỉnh giảm khác	-	-
- Số dư cuối kỳ	2,246,064,236	2,246,064,236

	Cuối kỳ	Đầu năm
d- Cổ phiếu		
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	13,000,000	13,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	13,000,000	13,000,000
+ Cổ phiếu phổ thông	13,000,000	13,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi		

- Số lượng cổ phiếu được mua lại		
+ Cổ phiếu phổ thông		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	13,000,000	13,000,000
+ Cổ phiếu phổ thông	13,000,000	13,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10,000	10,000

THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

	QUÝ 2 / 2011	Lũy kế đầu năm
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ		
- Tổng Doanh thu	17,520,984,533	32,976,212,223
+ Doanh thu dịch vụ lưu trú	7,111,452,412	16,016,138,447
+ Doanh thu dịch vụ Ăn uống	3,932,389,586	7,863,896,264
+ Doanh thu lữ hành	-	98,334,981
+ Doanh thu dịch vụ khác	1,466,579,817	2,839,798,371
+ Doanh thu chuyển nhượng bất động sản	5,010,562,718	6,158,044,160
- Các khoản giảm trừ doanh thu	20,811,086	39,332,022
+ Thuế TTĐB	20,811,086	39,332,022
+ Thuế GTGT	-	-
- Doanh thu thuần	17,500,173,447	32,936,880,201
2. Giá vốn hàng bán	12,602,164,432	22,341,200,628
Trong đó : giá vốn chuyển nhượng bất động sản	3,738,357,751	4,616,989,724
3. Lợi nhuận gộp	4,898,009,015	10,595,679,573
4. Doanh thu hoạt động tài chính	702,708,832	1,392,898,198
Lãi tiền gửi	7,317,960	14,940,079
Thu nhập từ cổ tức, lợi nhuận được chia	686,951,000	1,360,921,000
Doanh thu tài chính khác	8,439,872	17,037,119
5. Chi phí tài chính	947,228,781	1,868,816,161
Chi phí lãi vay	942,341,514	1,848,117,977
Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	-
Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	-
Lỗ do chênh lệch tỷ giá	1,865,274	1,865,274
Chi phí tài chính khác	3,021,993	18,832,910
6. Chi phí bán hàng	13,646,364	161,603,483
7. Chi phí quản lý doanh nghiệp	3,117,819,224	6,537,700,162
8. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	1,522,023,478	3,420,457,965
Trong đó : LN từ hoạt động chuyển nhượng BĐS	920,887,778	685,187,207
9. Thu nhập khác	126,545,518	210,169,193
Thu từ thanh lý TSCĐ	5,000,000	5,000,000
+ Trong đó : Thu nhập từ chuyển nhượng Bất động sản	-	-
Thu khác	121,545,518	205,169,193
10. Chi phí khác	78,405,625	78,438,470
Chi từ khoản thanh lý TSCĐ	2,074,549	2,074,549
+ Trong đó : Chi phí chuyển nhượng Bất động sản	-	-
Chi khác	76,331,076	76,363,921

37 Đường 3/2, Phường 8, TP. Vũng tàu

QUÝ 2 / 2011

11. Lợi nhuận khác từ hoạt động KD	48,139,893	131,730,723
+ Trong đó : Lợi nhuận từ hoạt động chuyển nhượng Bất động sản	-	-
12. Lợi nhuận kế toán trước thuế	1,570,163,371	3,552,188,688
13. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	-	-
a./ Thu nhập chịu thuế trong kỳ tính thuế chưa trừ chuyển lỗ	1,920,664,750	4,733,008,761
Trong đó : + thu nhập từ chuyển nhượng BĐS	920,887,778	685,187,207
b./ Lỗ được chuyển trong kỳ	(528,270,459)	-
Trong đó : + thu nhập từ chuyển nhượng BĐS	-	-
c./ Thu nhập chịu thuế trong kỳ tính thuế đã trừ chuyển lỗ	2,448,935,209	4,733,008,761
Trong đó : + thu nhập từ chuyển nhượng BĐS	920,887,778	685,187,207
d./ Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp	25.00%	25%
e./ Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp	612,233,803	1,242,177,334
Trong đó : + thu nhập từ chuyển nhượng BĐS	230,221,945	230,221,945
f./ Thuế thu nhập doanh nghiệp được miễn giảm (*)	-	-
g./ Thuế thu nhập doanh nghiệp còn phải nộp	612,233,803	1,242,177,334
Trong đó : + Thuế TNDN từ chuyển nhượng BĐS	230,221,945	230,221,945
+ Thuế TNDN Phí phục vụ (**)	127,460,775	280,736,875
14. Lợi nhuận kế toán sau thuế (14=12-13.g+15)	1,085,390,343	2,590,748,229
15. Phân chia LN cho đối tác theo hợp đồng hợp tác	246,898,288	344,683,993
16. Lợi nhuận còn lại sau khi chia (16=14 -15)	838,492,055	2,246,064,236

(**) Phí phục vụ là khoản trích lập từ 5% doanh thu phí phục vụ của các khách sạn và được sử dụng sau khi đã nộp 25% thuế TNDN. Phí phục vụ đã trích trong Quý 2/2011 là 509.843.100 đồng.

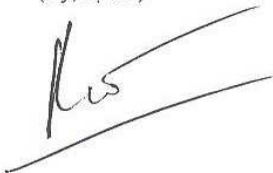
GIẢI TRÌNH BIẾN ĐỘNG LỢI NHUẬN QUÝ 2/2011 SO VỚI QUÝ 2/2010 :

Lợi nhuận trước thuế Quý 2/2011 đạt 1.570.163.371 đồng tăng 9% so với cùng kỳ năm trước, tương đương mức tăng 140.243.121 đồng. Lũy kế 06 tháng đầu năm, lợi nhuận trước thuế đạt 3.552.188.688 đồng, tăng 59% so với cùng kỳ năm trước và thực hiện được 31.4% kế hoạch năm 2011.

Lợi nhuận sau thuế Quý 2 đạt 1.085.390.343 đồng, giảm 22,16% so với cùng kỳ năm 2010, tương đương giảm 246.110.142 đồng. Lũy kế 06 tháng đầu năm, lợi nhuận sau thuế đạt 2.590.748.229 đồng, tăng 19,5% so với cùng kỳ năm trước. Như vậy, nếu chỉ tính riêng trong Quý 2/2011, lợi nhuận sau thuế giảm so với cùng kỳ năm trước chủ yếu do các nguyên nhân sau :

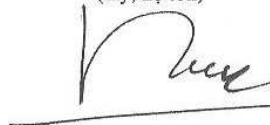
- Trong kỳ, hạch toán lợi nhuận từ dự án Hàn thuyền 920.887.778 đồng, dẫn đến lợi nhuận trước thuế tăng tương ứng.
- Chi phí lãi vay phát sinh trong kỳ 942.341.514 đồng ; trong đó, chi phí lãi vay hạch toán cho hoạt động kinh doanh là 690.854.072 đồng, tăng so với cùng kỳ năm trước là 343.961.781 đồng, dẫn đến lợi nhuận trước thuế giảm tương ứng.
- Chi phí giá vốn trong kỳ tăng do giá đầu vào tăng, tỷ lệ giá vốn trên doanh thu trong kỳ sau khi loại trừ hoạt động của dự án Hàn thuyền là 70,85% so với 66,48% của cùng kỳ năm trước, dẫn đến lợi nhuận trước thuế giảm tương ứng.
- Trong kỳ, doanh nghiệp không còn được giảm 50% thuế TNDN như cùng kỳ năm trước, do đó, thuế TNDN tăng so với cùng kỳ năm trước là 449.307.532 đồng, dẫn đến lợi nhuận sau thuế giảm tương ứng ./.

Người lập biểu
(Ký, họ tên)



Văn Công Đức

Kế toán trưởng
(Ký, họ tên)



Nguyễn Đức Hiệp

Giám đốc
(Ký, họ tên, đóng dấu)



Hồ Kiên Cường



BÁO CÁO BỘ PHẬN

Quý 2 năm 2011

(đính kèm báo thuyết minh báo cáo tài chính)

A/ BÁO CÁO BỘ PHẬN CHÍNH YẾU : THEO KHU VỰC ĐỊA LÝ

	Đà lạt	Cần thơ	Hồ chí minh	Quảng Nam	Vũng tàu	Tổng cộng
Tổng doanh thu thuần	5,030,644,307	5,397,100,165	-	2,061,866,257	5,010,562,718	17,500,173,447
- Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài	4,846,922,108	5,361,789,553	-	2,046,502,602	5,010,562,718	17,265,776,981
- Doanh thu thuần từ bán hàng cho các bộ phận khác	183,722,199	35,310,612	-	15,363,655	-	234,396,466
Tổng chi phí khấu hao TSCĐ và phân bổ	1,105,209,522	1,037,447,485	-	169,226,589	78,808,705	2,390,692,301
- Chi phí khấu hao TSCĐ	377,080,746	564,737,410	-	16,905,397	68,019,723	1,026,743,276
- Chi phí phân bổ	728,128,776	472,710,075	-	152,321,192	10,788,982	1,363,949,025
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	544,275,195	1,626,253,069	1,317,846	101,947,157	(751,769,789)	1,522,023,478
Tổng giá trị tài sản	55,547,388,075	78,444,183,585	-	5,589,349,493	65,037,496,836	204,618,417,989
- Giá trị còn lại của tài sản cố định & phân bổ	53,433,953,710	76,407,550,202	-	4,678,007,548	34,339,613,876	168,859,125,336
- Giá trị còn lại của tài sản không phân bổ	2,113,434,365	2,036,633,383	-	911,341,945	30,697,882,960	35,759,292,653
Nợ phải trả	817,082,204	847,548,599	-	764,647,446	62,114,219,303	64,543,497,552

B/ BÁO CÁO BỘ PHẬN CHÍNH YẾU : THEO LĨNH VỰC KINH DOANH

	Dịch vụ lưu trú	Dịch vụ ăn uống	Dịch vụ lữ hành	Dịch vụ khác	Chuyển nhượng BDS	Tổng cộng
Tổng doanh thu thuần	7,111,452,412	3,932,389,586	-	1,445,768,731	5,010,562,718	17,500,173,447
- Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài	6,931,615,419	3,877,830,113	-	1,445,768,731	5,010,562,718	17,265,776,981
- Doanh thu thuần từ bán hàng cho các bộ phận khác	179,836,993	54,559,473	-	-	-	234,396,466

CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN

Tại ngày 30 tháng 06 Năm 2011

STT	CHỈ TIÊU	ĐVT	Cuối quý	Đầu năm
1	Cơ cấu tài sản			
	- Tài sản cố định/Tổng tài sản	%	76.18	71.31
	- Tài sản dài hạn /Tổng tài sản	%	92.99	90.49
	- Tài sản ngắn hạn /Tổng tài sản	%	7.01	9.51
2	Cơ cấu nguồn vốn			
	- Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	31.54	24.79
	- Nợ vay phải trả/Tổng nguồn vốn	%	24.11	18.78
	- Nguồn vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	%	68.46	75.21
3	Khả năng thanh toán			
	- Khả năng thanh toán hiện hành	Lần	3.17	4.03
	(Tổng tài sản/nợ phải trả)			
	- Khả năng thanh toán nợ ngắn hạn	Lần	0.31	0.63
	(TS ngắn hạn/Nợ ngắn hạn)			
	- Khả năng thanh toán nhanh	Lần	0.02	0.03
	(Tiền+dầu tư ngắn hạn)/Nợ ngắn hạn)			
	- Khả năng thanh toán nợ dài hạn	Lần	10.27	9.36
	(TS dài hạn/Nợ dài hạn)			
4	Tỷ suất lợi nhuận			
	- Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/Doanh thu	%	8.96	14.56
	- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Doanh thu	%	6.19	10.64
	- Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/Tổng tài sản	%	0.77	4.13
	- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Tổng tài sản	%	0.53	3.02
	- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Nguồn vốn chủ sở hữu	%	0.77	4.02

Lập ngày 16 tháng 07 năm 2011

Lập biểu

Kế toán trưởng

Giám đốc





Văn Công Đức

Nguyễn Đức Hiệp

Hồ Hiền Cường